



VERGABEBEKANNTMACHUNG (UNTER EU-SCHWELLENWERT)

BAULEISTUNGEN ☐
 LIEFERUNG ☐
 DIENSTLEISTUNG ☒

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung : Business Location Südtirol Alto Adige AG	
Postanschrift: Dompassage 15	
Stadt: Bozen	Postleitzahl: Land: Italien
Kontaktstelle(n): Business Location Südtirol Alto Adige AG Bearbeiter	Telefon:
E-Mail: service@bls.info	Fax:
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): www.bls.info Adresse des Beschafferprofils (URL): http://	
Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich: ☒ Siehe I.1 ☐ Sonstige: (bitte Anhang A.I ausfüllen)	
Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und das dynamische Beschaffungssystem) sind erhältlich bei: ☒ Siehe I.1 ☐ Weiteres: (bitte Anhang A.II ausfüllen)	
Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an: ☒ Siehe I.1 ☐ Sonstige: (bitte Anhang A.III ausfüllen)	

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

☐ Zentrale Ebene	☐ Regionale/lokale Ebene	☐ EU-Institutionen
☐ Einrichtung des öffentlichen Rechts	☒ Andere:	

**ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND****II.1) BESCHREIBUNG**

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags		
Entwicklung, Koordination und Ausführung internationaler Veranstaltungen		
II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung		
(bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung - auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)		
(a) Bauleistung ☐	(b) Lieferung ☐	(c) Dienstleistung ☒
Ausführung ☐ Planung und Ausführung ☐ Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den Vorgaben des öffentlichen Auftraggebers ☐	Kauf ☐ Leasing ☐ Miete ☐ Mietkauf ☐ Eine Kombination davon ☐	Dienstleistungskategorie: Nr. 2 7 (Dienstleistungskategorien 1-27 siehe Richtlinie 2004/18/EG, Anhang II)
Hauptort der Dienstleistung: 	Hauptlieferort: 	Hauptausführungsort: Bozen
NUTS-Code: I T D 1 0		
II.1.3) Beschreibung / Gegenstand des Auftrags		
Entwicklung, Koordination und Ausführung der internationalen BLS-Events im Rahmen a) des Festivals Berlinale (Februar 2014), b) des Filmfests München (Juli 2014), c) der Filmfestspiele von Cannes (Mai 2014).		
II.1.4) Nähere Angaben zum Ort der Ausführung, der Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung		
II.1.5.) Nomenklaturen		
II.1.5.1) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	9 8 . 3 0 . 0 0 . 0 0 - 6	 -
Ergänzende Gegenstände	 . . . - . . . - . . . - . . . - 	 - - - -
II.1.5.2) SOA Kategorie		
II.1.6) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA) ☐ Ja ☐ Nein		
II.1.7) Dienstleistung II.1.7.1) Aufteilung in Lose ☐ Ja ☒ Nein		
(Verwenden Sie für die Angaben zu den Losen Anhang B und zwar ein Exemplar pro Los) falls ja, Angebote sind möglich für (bitte nur ein Kästchen ankreuzen):		
Nur ein Los ☐	Ein oder mehrere Lose ☐	Alle Lose ☐
II.1.8) Angaben über Varianten/Alternativangebote ☐ Ja ☒ Nein		

II.2) MENGE ODER UMFANG DES AUFTRAGS


II.2.1) Betrag des Auftrags

Betrag des Auftrags	<u>55000</u>	Währung:	<u>EUR</u>
Kosten für die Sicherheit (bei Bauaufträgen)	<u> </u>	Ausschreibungssumme (bei Bauaufträgen)	<u> </u> Währung: <u>EUR</u>

II.2.1.1) Gesamtausmaß - Informationen

II.3) VERTRAGSLAUFZEIT BZW. BEGINN UND ENDE DER AUFTRAGSAUSFÜHRUNG

Dauer in Monaten:		oder Tagen:		(ab Auftragsvergabe)
oder	Beginn:	/ /	(TT.MM.JJJJ)	
	Abschluss:	/ /		

**ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN****III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG****III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten (falls zutreffend)**

siehe Wettbewerbsbedingungen

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften (falls zutreffend):

siehe Lastenheft

III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN**III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers/Lieferanten sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

siehe Wettbewerbsbedingungen

III.2.1.1) Rechtslage - Geforderte Nachweise

siehe Wettbewerbsbedingungen

III.2.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Geforderte Nachweise

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

siehe Wettbewerbsbedingungen

**III.2.1.3) Technische Leistungsfähigkeit - Geforderte Nachweise**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

siehe Wettbewerbsbedingungen

III.3) BESONDERE BEDINGUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGSaufTRÄGE**III.3.1) Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten**

☐ Ja ☒ Nein

falls ja, Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

III.3.2) III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich sein sollen

☒ Ja ☐ Nein

**ABSCHNITT IV: VERFAHREN****IV.1) VERFAHRENSART****IV.1.1) Verfahrensart**

- ☒ Offenes Verfahren
 ☐ Nichtoffenes Verfahren
 ☐ Verhandlungsverfahren
☐ Unternehmen - Ideenwettbewerb
 ☐ Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren
 ☐ Beschleunigtes Verhandlungsverfahren

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN**IV.2.1) Zuschlagskriterien** (bitte Zutreffendes ankreuzen)

- A) Niedrigster Preis ☐
 A1) Prozentueller Abschlag ☐
 A2) Einheitspreis ☐

oder

- B) das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf ☒
 B1) die nachstehenden Kriterien ☐
 B2) aufgrund der in den Unterlagen ☒
 genannten Kriterien

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung

IV.2.2) Anwendung des Verfahrens des automatischen Ausschlusses

nein

IV.3) VERWALTUNGSANGABEN**IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber** (falls zutreffend)**IV.3.2) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen**

Erhältlich bis

Tag: / / (TT.MM.JJJJ)Uhrzeit: :

Kostenpflichtige Unterlagen

☐ Ja ☒ Nein

falls ja, Preis (in Zahlen):

Währung:

Angaben zu den Kosten:

Zahlungsbedingungen und -weise:

IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. TeilnahmeanträgeDatum: / / (TT.MM.JJJJ)Uhrzeit: : **IV.3.4) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber** (falls bekannt)(bei nichtoffenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)Datum: / / (TT.MM.JJJJ)


IV.3.5) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können

ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
☐	☐	☐	☒	☐	☐	☐	☐	☒	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Sonstige: _____

IV.3.6) Bindefrist des Angebots (bei offenen Verfahren)

Bis: / / (TT.MM.JJJJ)

oder dauer in monaten: oder Tagen: (ab der Frist für den Eingang der Angebote)

IV.3.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Datum: / / (TT.MM.JJJJ)

Ora: :

Ort (falls zutreffend): _____ Bozen, Dompassage 15

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend)

☒ Ja ☐ Nein

Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter

**ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN****VI.1) Zusätzliche Angaben** *(falls zutreffend)*

Etwaige Mitteilungen - auch Richtigstellungen - im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen ausschließlich über die eigens dafür vorgesehene Funktion "Mitteilungen" im Portal des Südtiroler Bürgernetzes unter der Adresse www.ausschreibungen-suedtirol.it (Informationssystem Öffentliche Verträge). Es obliegt dem Teilnehmer das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen. Richtigstellung zu Punkt II 3) "Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung": Die Dienstleistung dieser Ausschreibung läuft ab dem darauffolgenden Tag ab Unterzeichnung des Vertrages. Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, im Sinne des Art. 57, Absatz 5, Buchstabe b) des GVD Nr. 163/06 die Wiederholung der Dienstleistung um maximal 24 Monate, bei Beibehaltung derselben Vertragsbedingungen, zu beauftragen. Alle Wettbewerbsunterlagen können auf der Website www.ausschreibungen-suedtirol.it (Informationssystem Öffentliche Verträge) heruntergeladen werden.

VI.2) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

0	2	/	0	9	/	2	0	1	3	(TT.MM.JJJJ)
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------------



ANHANG A

Sonstige Adressen und Kontaktstellen

I) NÄHERE AUSKÜNFTE SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTICH

Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):		Telefon:
Bearbeiter		
E-Mail:		Fax:
Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL):		
Adresse des Beschafferprofils (URL):		

II) A.II) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN VERDINGUNGS-/AUSSCHREIBUNGS- UND ERGÄNZENDE UNTERLAGEN ERHÄLTICH SIND (EINSCHLIEßLICH UNTERLAGEN FÜR DEN WETTBEWERBLICHEN DIALOG UND EIN DYNAMISCHES BESCHAFFUNGSSYSTEM)

Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Stadt:	Land:	Postleitzahl:
Kontaktstelle(n):		Telefon:
Bearbeiter		
E-Mail:		Fax:
Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL):		
Adresse des Beschafferprofils (URL):		

III) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, AN DIE ANGEBOTE/TEILNAHMEANTRÄGE ZU SENDEN SIND

Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Stadt:	Land:	Postleitzahl:
Kontaktstelle(n):		Telefon:
Bearbeiter		
E-Mail:		Fax:
Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL):		
Adresse des Beschafferprofils (URL):		